

H1 8 AVI VE'ELOHIM SHELI (David Loden) Isäni ja Jumalani

1 HEPREA, LAULUT JA MUSIIKKI, <https://www.gen.fi/h1.html>

H1 LAULUT 1–25, <https://www.gen.fi/h1-1-25.html>

H1 8 Avi ve'Elohim sheli (David Loden) Isäni ja Jumalani

<https://www.gen.fi/h1-8.html>

SISÄLLYSLUETTELO

1. Avi ve'Elohim sheli
2. Jae Tanachista ()
3. Lukukappaleet Pyhästä Raamatusta

1. AVI VE'ELOHIM SHELI

David Loden 1977, <https://www.gen.fi/h1a-loden.html>

- 1
אָבִי וְאֱלֹהִים שְׁלִי,
תּוֹדָה לְךָ מְכֹל־לְבִי!
בְּחֶסֶדְךָ בְּחַרְתָּ בִּי
וַיִּשׁוּעָה נָתַתָּ לִּי.
- 2
יִשׁוּעָתִי, יִשׁוּעָתִי,
תּוֹדָה לְךָ מְכֹל־לְבִי!
אַתָּה סָבַלְתָּ בְּשַׁבְּבִילִי.
אַתָּה קָרַבְנוּ, אֲנִי נָקִי.
- 3
רוּחַ־הָאֵל, רוּחַ שְׁלִי,
תּוֹדָה לְךָ מְכֹל־לְבִי!
בְּכֹל־דְּבַר תַּדְרִיךְ אֹתִי

לְחַיּוֹת בְּצֶדֶק-עוֹלָמִים.

1 אבי ואלהים שלי,
תודה לך מכל ליבי!
בחסדך בחרת בי
וישועה נתת לי.

2 ישועתי, ישועתי,
תודה לך מכל ליבי!
אתה סבלת בשבילי.
אתה קורבן, אני נקי.

3 רוח האל, רוח שלי,
תודה לך מכל ליבי!
בכל דבר תדריך אותי
לחיות בצדק עולמים.

1 Avi ve'Elohim sheli,
toda lecha mikol libi!
Bechasdecha bacharta bi
v'ishua natata li.

2 Jeshuati, jeshuati,
toda lecha mikol libi!
Ata savalta bishvili.
Ata korban, ani naki.

3 Ruach haEl, Ruach sheli,

toda lecha mikol libi!
Bechol davar tadrach oti
lichjot betsedek olamim.

- 1 Isäni ja Jumalani,
kiitos sinulle koko sydämestäni!
Sinä valitsit minut liittoukollisuudessasi
ja annoit minulle pelastuksen.
- 2 Pelastukseni, pelastukseni,
kiitos sinulle koko sydämestäni!
Sinä kärsit puolestani.
Sinä olet uhrilahja, minä olen puhdas.
- 3 Jumalan Henki, minun Henkeni,
kiitos sinulle koko sydämestäni!
Sinä ohjaat kaikissa asioissa minua
elämään ikuisuuksien vanhurskaudessa.

2. JAE TANACHISTA ()

3. LUKUKAPPALEET PYHÄSTÄ RAAMATUSTA

Room. 8:1–8 (H1 008A)

1 Niin ei nyt siis ole mitään kadotustuomiota niille,
jotka Kristuksessa Jeesuksessa ovat.

2 Sillä elämän hengen laki Kristuksessa Jeesuksessa on vapauttanut sinut
synnin ja kuoleman laista.

3 Sillä mikä laille oli mahdotonta, koska se oli lihan kautta heikoksi tullut,
sen Jumala teki, lähettämällä oman Poikansa syntisen lihan kaltaisuudessa
ja synnin tähden ja tuomitsemalla synnin lihassa,

4 että lain vanhurskaus täytettäisiin meissä,
jotka emme vaella lihan mukaan, vaan Hengen.

5 Sillä niillä, jotka elävät lihan mukaan, on lihan mieli,
mutta niillä, jotka elävät Hengen mukaan, on Hengen mieli.

6 Sillä lihan mieli on kuolema, mutta hengen mieli on elämä ja rauha;

7 sen tähden että lihan mieli on vihollisuus Jumalaa vastaan,
sillä se ei alistu Jumalan lain alle, eikä se voikaan.

8 Jotka lihan vallassa ovat, ne eivät voi olla Jumalalle otolliset.

Room. 8:9–17 (H1 008B)

9 Mutta te ette ole lihan vallassa,
vaan Hengen, jos kerran Jumalan Henki teissä asuu.
Mutta jolla ei ole Kristuksen Henkeä, se ei ole hänen omansa.

10 Mutta jos Kristus on teissä, niin ruumis tosin on kuollut synnin tähden,
mutta henki on elämä vanhurskauden tähden.

11 Jos nyt hänen Henkensä, hänen, joka herätti Jeesuksen kuolleista,
asuu teissä, niin hän, joka herätti kuolleista Kristuksen Jeesuksen,
on eläväksi tekevä myös teidän kuolevaiset ruumiinne Henkensä kautta,
joka teissä asuu.

12 Niin me siis, veljet, olemme velassa,
mutta emme lihalle, lihan mukaan elääksemme.

13 Sillä jos te lihan mukaan elätte, pitää teidän kuoleman;
mutta jos te Hengellä kuoletatte ruumiin teot, niin saatte elää.

14 Sillä kaikki, joita Jumalan Henki kuljettaa, ovat Jumalan lapsia.

15 Sillä te ette ole saaneet orjuuden henkeä ollaksenne jälleen pelossa,
vaan te olette saaneet lapseuden hengen, jossa me huudamme: "Abba! Isä!"

16 Henki itse todistaa meidän henkemme kanssa,
että me olemme Jumalan lapsia.

17 Mutta jos olemme lapsia, niin olemme myös perillisiä,
Jumalan perillisiä ja Kristuksen kansaperillisiä,
jos kerran yhdessä hänen kanssaan kärsimme,
että me yhdessä myös kirkastuisimme.